



HU ■ Robotporszívó

Az eredeti útmutató fordítása

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZÉ MEG!

Általános figyelmeztetések

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
- Az áramütések megelőzése érdekében az adapter sérült vezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.
- A robotporszívót csak a mellékelt hálózati adapter segítségével töltsse fel. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használjon más típusú adaptert.

Elektromos biztonság

- Az adaptert csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültségnek megfelelő elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A hálózati adaptert csak előírászerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. A készüléket ne üzemeltesse hosszabbító vezetékről.
- Az adaptert ne húzza ki a fali aljzathoz a vezetéknél fogva. Az adapter vagy a fali aljzat megsérülhet. Ehhez a művelethez az adapter házáat fogja meg.
- Az adapter vezetékét ne tegye éles tárgyakra. A vezeték nem lóghat le az asztalról, és nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
- Ha az adapter vagy a vezetéke megsérült, akkor azt használni tilos.
- Új adaptert a márkaszervizeknél vásárolhat.
- A készülékhez mellékelt adaptert ne használja más készülékekhez vagy más célokra.
- A hálózati adaptert és a vezetékét tartsa száraz állapotban.
- A hálózati adaptert nem szabad nedves és vizes kézzel a fali aljzathoz csatlakoztatni (vagy onnan kihúzni).
- A robotporszívó elektromos részét ne nyissa ki, ez az utasítás az akkumulátorra és a töltőegységre is vonatkozik. A készülék és tartozékai nem tartalmazznak olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. A készülék és tartozékai szervizelését bízza a márkaszervizre. A töltőegységet az adapteren keresztül csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültséghez szabad csatlakoztatni.

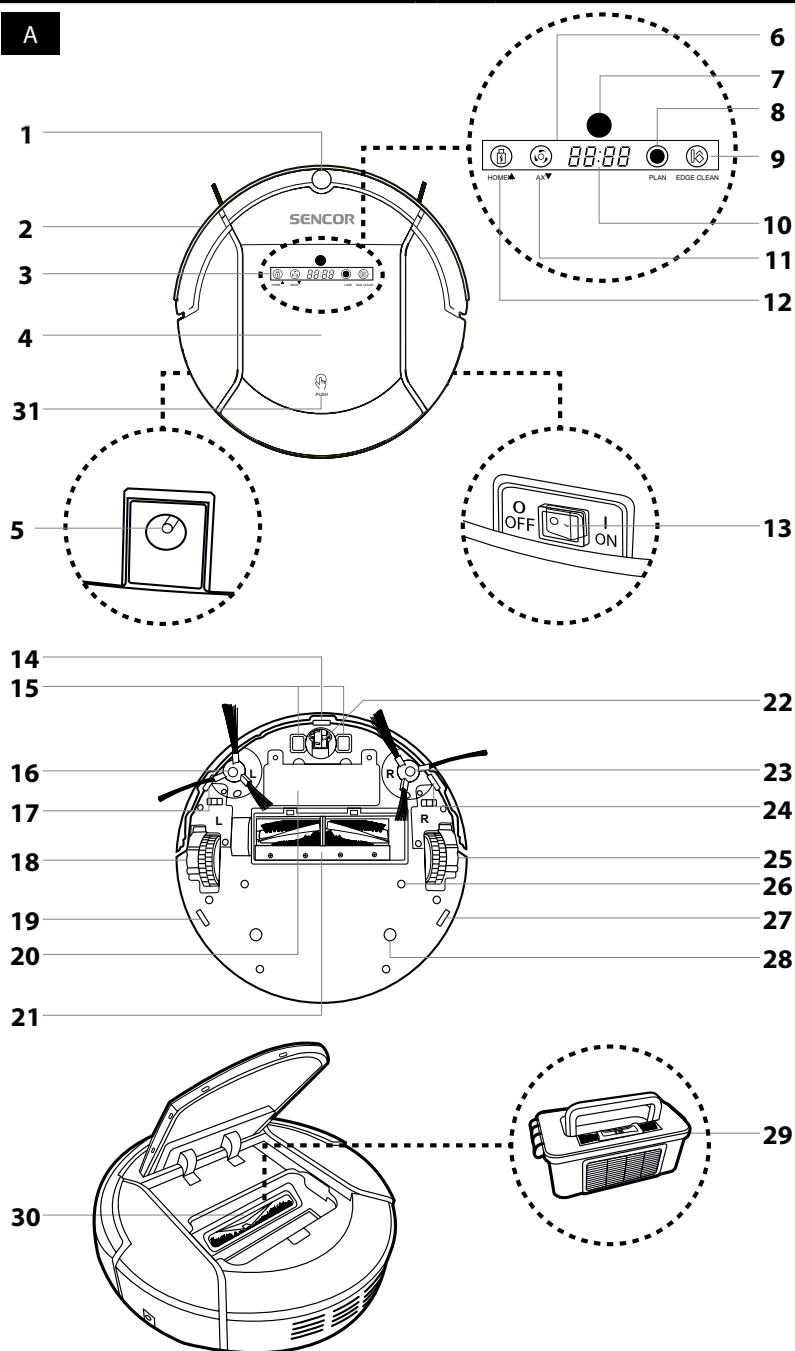
- A készüléket, a töltőegységet és az adaptert folyó víz alatt tisztítani, vagy vízbe mártani tilos! Ellenkező esetben áramütés érheti.
- Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem fogja használni akkor abból az akkumulátort vegye ki. Az akkumulátor kiszerezése előtt a robotporszívót vegye ki a töltőegységből és a főkapcsolót kapcsolja „O” (OFF) állásba.
- Ha a robotporszívó nem működik megfelelő módon, leesett, megsérült, vagy vízbe esett, akkor azt ne használja.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott porszívót, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A robotporszívó megbontása vagy szakszerűtlen javítása esetén a garancia érvényét veszti.

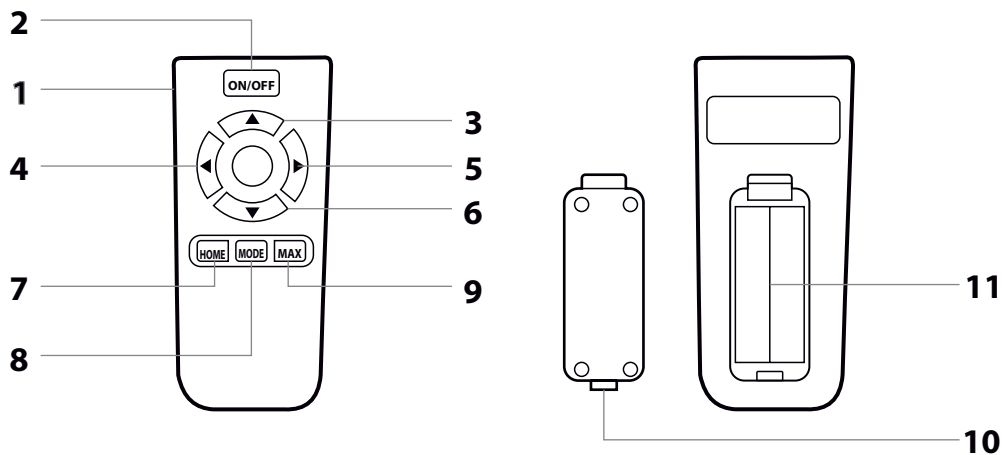
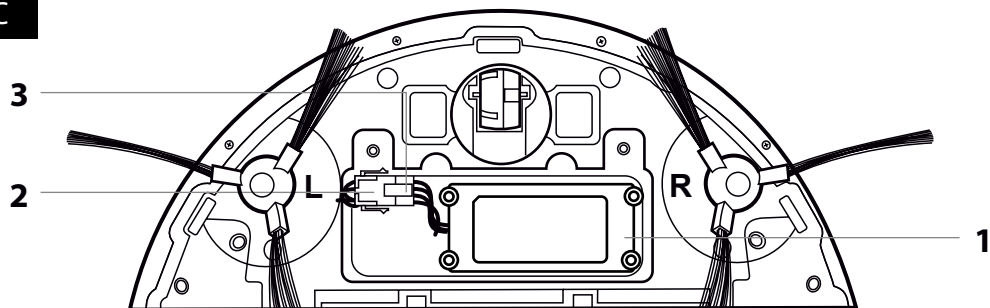
Biztonságos használat

- A robotporszívót háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni. A robotporszívót ne használja nedves helyiségekben (pl. fürdőszobában), ipari környezetben vagy szabadban.
- A robotporszívóval vizet felszívni nem lehet.
- A robotporszívót ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások közelébe, valamint napsütötte helyre.
- A készülékhez csak az eredeti, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- A robotporszívó bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy a porgyűjtő edénybe be van-e szerelve a bemeneti szűrő.
- A robotporszívó bekapcsolása előtt a takarított helyiség ajtajait zárja be. A padlóról távolítson el minden idegen tárgyat (ruhát, papírt, játékokat, törékeny tárgyakat, vezetékeket stb.), amelyeket a robotporszívó beszívhat, feltekerhet vagy feldönthet. A padlóig érő függönyt hajtsa fel és rögzítse úgy, hogy a porszívó azt ne tudja beszívni. A takarítási területet szükség esetén határolja le a mellékelt mágneses szalaggal.
- A robotporszívóra ne tegyen rá tárgyakat, a készülékre ne üljön rá és ne álljon fel.
- Gyerekeket és háziállatokat a használatban lévő robotporszívó közelébe engedni tilos!
- Ügyeljen arra, hogy porszívózás közben a szívó- és fúvónyílás, valamint a levegő útja ne legyen blokkolva és letakarva. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
- A robotporszívót ne használja:
 - füstölő cigaretta, égő vagy gyúlékony tárgyak, gyufa vagy forró hamu;
 - víz és más folyadékok;
 - éles és hegyes tárgyak (forgács, cserép, tű, gombostű stb.);
 - liszt, cement, vakolat vagy más építőanyagok;
 - nagyobb papírlapok vagy műanyag zacskók porszívózásához.

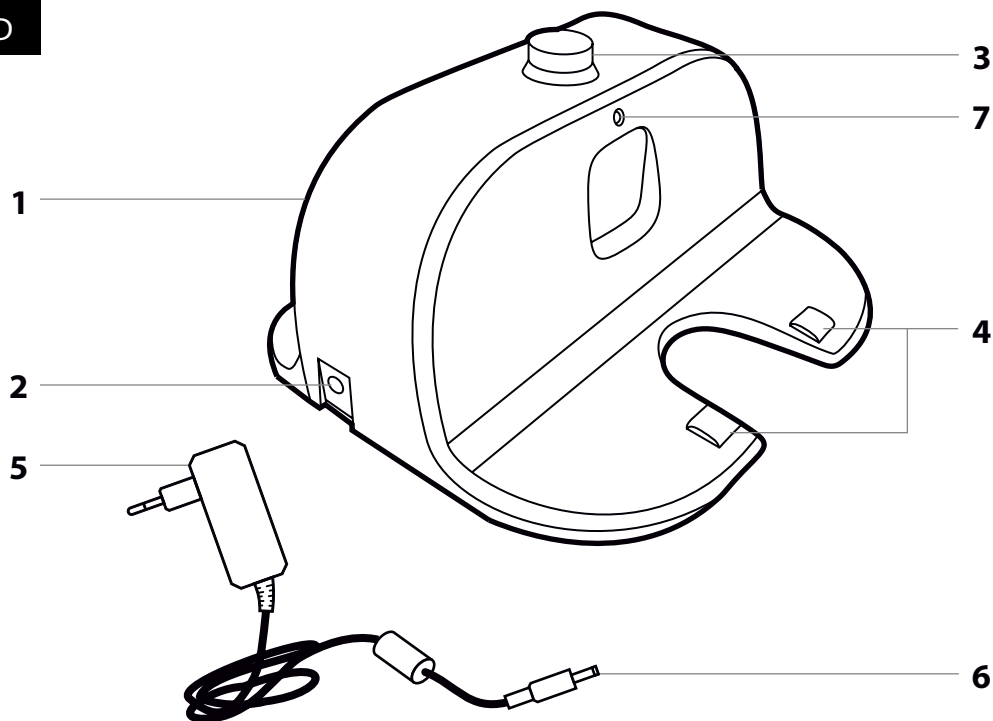
- A robotporszívó tisztítása előtt a robotporszívót vegye ki a töltőegységből és a főkapcsolót kapcsolja „O” (OFF) állásba.
- A robotporszívó akkumulátorát kizárólag csak a mellékelt hálózati adatper segítségével szabad feltölteni.
- Ügyeljen arra, hogy az adapter vezetéke ne érjen hozzá forró felületekhez vagy éles tárgyakhoz.

A

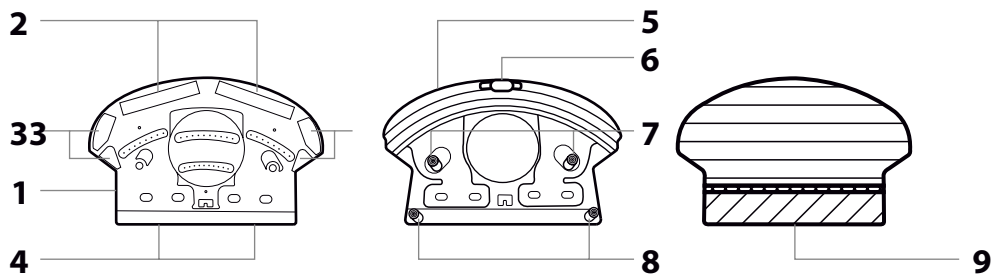


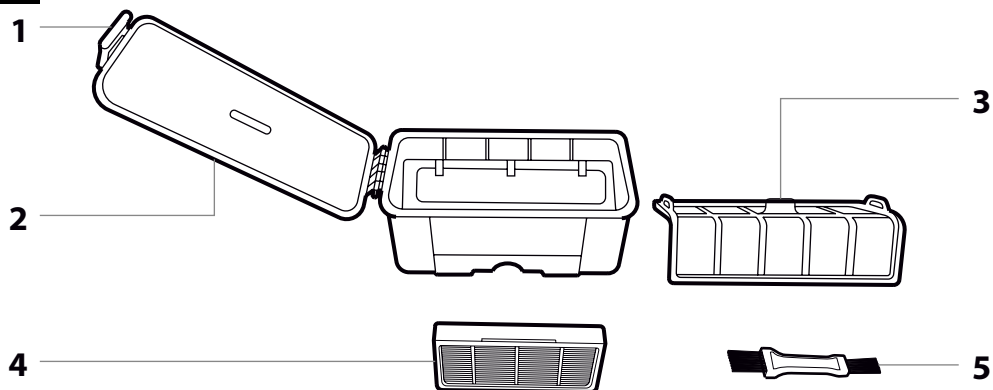
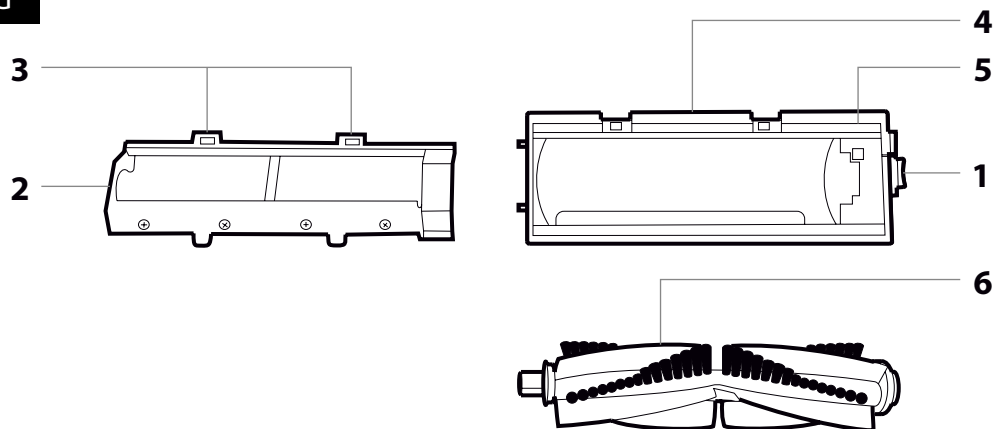
B**C**

D



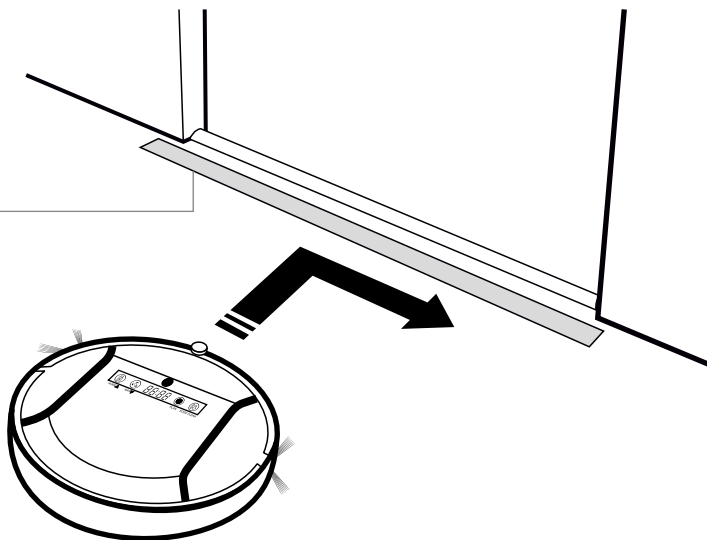
E



F**G**

H

1



HU: Az alkalmazást innen lehet letölteni

APP Store



Google Play



AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor a készülékkel együtt a jelen használati útmutatót is adja át.
- Legelőbb a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozba csomagolja vissza.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot és alkatrészt meg nem talál.

A KÉSZÜLKÉS ÉS TARTOZÉKAI

- A1** Infraörvös érzékelő
A2 Lőkhárító
A3 Működtető panel
A4 Fedél
A5 Hálózati adapter csatlakozó aljzat
A6 Kijelző
A7 ON/OFF gomb
A8 PLAN gomb
A9 EDGE CLEAN gomb
A10 Rendszeridő / tervezett takarítási idő
A11 MAX gomb
A12 HOME gomb
A13 Főkapcsoló I/O (be/ki)
A14 Leesés ellen védő alsó szenzor
A15 Töltő érintkezők
A16 Forgó oldalkefe, bal (L)
A17 Leesés ellen védő alsó szenzor
A18 Hajtott gumikerek, bal
A19 Leesés ellen védő alsó szenzor
A20 Akkumulátor fedél
A21 Fő forgókefe

- C1** Akkumulátor
C2 Akkumulátor csatlakozó

- D1** Töltőegység
D2 Hálózati adapter csatlakozó aljzat
D3 Infraörvös jel adó
D4 Töltő érintkezők

- E1** Tartó
E2 Tépoázár, felső
E3 Tépoázár, oldalsó
E4 Tépoázár, alsó
E5 Vízirtató
E6 Vízirtató fedél
E7 Csatlakozó csap, felső

- G1** Retesz
G2 Felső fedél
G3 Nyelvék

- H1** Mágneses szalag

- A22** Első önbeálló kerek
A23 Forgó oldalkefe, jobb (R)
A24 Leesés ellen védő alsó szenzor
A25 Hajtott gumikerek, jobb
A26 Mop rögzítő furat
A27 Leesés ellen védő alsó szenzor
A28 Mop rögzítő furat
A29 Porgyűjtő edény
A30 Szívónyílás
A31 Fedélyitató gomb
B1 Távirányító
B2 ON/OFF gomb
B3 Iránygomb, előre
B4 Iránygomb, balra
B5 Iránygomb, jobbra
B6 Iránygomb, hátra
B7 HOME gomb
B8 MODE gomb
B9 MAX gomb
B10 Fedél
B11 Elemtartó

- C3** Akkumulátor konnector

- D5** Hálózati adapter
D6 Hálózati adapter aljzat
D7 Tápfeszültség kijelző

- E8** Csatlakozó csap, alsó
E9 Antisztatikus portlőrő
F1 Nyelv
F2 Porgyűjtő edény fedél
F3 Szűrő
F4 HEPA szűrő kerettel
F5 Tisztító ecset

- G4** Alsó fedél
G5 Kapocs
G6 Kéfe

A ROBOTPORSZÍVÓ RENDELTEZÉSE ÉS TULAJDONSÁGAI

A robotporszívót különböző kemény padlótípusok (fa, parketta, laminált, kerámia vagy kő járpadl, PVC stb.) és alacsony szálú szőnyegek takarításához lehet használni. Automatikus takarítás üzemmódban a porszívó különböző útvonalakon járja be a helyiséget, az optimális takarítás érdekében.

A szívónyílásba **A30** forgókefe **A21** van beépítve, amely felszedi a hajszálakat, állati szőröket, bolyhokat stb. A két oldalos forgókefe **A16** és **A23** a hezsebben elérhető helyekről (sarkokból, bútor lábak körül, fal mellett stb.) is kisöpri a szennyeződéseket és port. A hatékony takarítás érdekében a robotporszívóba porszenzor is be van építve. A hajtott gumibaroncos kerekek **A18** és **A25** védik az érzékenyebb felületeket, és akár 1,5 cm magas akadályokat is le tudnak küzdeni, valamint 2 cm magas szálakat tartalmazó szőnyegen is biztosítják a készülék mozgását. Az első lökhárítóba **A2** épített infraörvös érzékelő megátalja a robotporszívó akadályokba ütközését. Azoknál a helyiségeknél, folyosóknál stb. ahol lépcső is található, a készülékbe épített **A14**, **A17**, **A19**, **A24** és **A27** alsó szenzorok előzik meg a robotporszívó leesését.

A robotporszívóra mop is felszerelhető, így a készülék feltölti a kemény padlókat (száraz vagy nedves moppal). A robotporszívó a portlőrőn keresztül felszívja a nagyobb szennyeződéseket és port a padlóról, így a mop nem telik meg gyorsan szennyeződéssel.

Amennyiben használat közben az akkumulátor feszültsége bizonyos érték alá süllyed, akkor a robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőállványt **D1**, és beparkolás után megkezdődik az akkumulátor automatikus feltöltése.

A robotporszívót a **B1** távirányítóval kényelmesen lehet működtetni. A távirányítóval a készülék be- és kikapcsolható, bekapcsolható az automatikus takarítás üzemmód, kiválasztható a takarítási üzemmód, illetve a robotporszívót a töltőegységbe is lehet kúldeni.

A ROBOTPORSZÍVÓ MŰKÖDTETŐ ELEMEI

MŰKÖDTETŐ ELEMEK A ROBOTPORSZÍVÓN

KAPCSOLÓ A13 (I/O)

- Az **A13** kapcsolóval lehet be- és kikapcsolni a robotporszívót.

A7 GOMB (ON/OFF)

- Az **A7** gombnak több funkciója is van. A gombbal a robotporszívót automatikus takarítási üzemmódba lehet kapcsolni, át lehet kapcsolni alvó üzemmódba, vissza lehet kapcsolni készenléti üzemmódba, illetve a robotporszívót ki lehet kapcsolni. Időbeállítás és tervezett takarítás beállítása közben jóváhagyó gombként kell használni.

A8 GOMB (PLAN)

- Az **A8** gombnak két funkciója van. Készenléti üzemmódban a gomb rövid megnyomásával a készülék rendszeridő beállításába léphet be (vagy abból kiléphet). A gomb hosszú megnyomásával (5 másodperc) beléphet a tervezett takarítás beállításába (vagy abból kiléphet).

A9 GOMB (EDGE CLEAN)

- Az **A9** gomb megnyomásával a robotporszívó fal menti takarítás üzemmódba kapcsol át, és a helyiség falai mentén mozog. A forgó oldalkefék **A16** és **A23** hatékonyan kitakarítják a fal és padló találkozásából, illetve a bútorok mentén a szennyeződéseket, a készülék tökéletes takarítást hajt végre.

IDŐ ÉS EGYÉB KIJELZÉSEK MEGJELENÍTÉSE A10

- A beállított rendszeridő, a tervezett takarítást, illetve az egyéb üzeneteket a kijelzőn jeleníti meg a robotporszívó.

A11 GOMB (MAX)

- A **B9** gomb megnyomása után a készülék maximális teljesítményre kapcsol át, és addig folytatja a takarítást, amíg a **C1** akkumulátor szinte teljesen le nem merül.

A12 GOMB (HOME)

- Az **A12** gombnak két funkciója van. Ha működő készüléken nyomja meg a gombot, akkor a robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőegységet. Tervezett takarítás beállítás üzemmódban a számérték növelését szolgálja.

MŰKÖDTETŐ ELEMEK A TÁVIRÁNYÍTÓN



Figyelmeztetés!

A távirányító **B1** hatótávolsága körülbelül 6 m. Amennyiben a robotporszívó ennél nagyobb távolságon található, akkor bizonytalan lehet a működtetési parancsok átvitele a készülékre.

B2 GOMB (ON/OFF)

- A **B2** gomb megnyomásával a robotporszívó automatikus takarítási üzemmódba kapcsol át, illetve a gomb következő megnyomásával a robotporszívó leáll.

NYÍLGOMBOK

- A nyílombok **B3**, **B4**, **B5** és **B6** segítségével a robotporszívót manuálisan lehet mozgatni a padlón. A porszívó manuális mozgatása közben az oldalsó forgókefék **A16** és **A23** forgása a hajtott kerekek **A18** és **A25** mozgásával vannak összhangban. A porszívó funkció ki van kapcsolva.
- A **B3** nyílomból rövid megnyomása után a robotporszívó az óramutató járásával ellenkező irányba fordul el. A **B3** gombot tartva benyomva. A **B3** gomb elengedése után a porszívó leáll.
- A **B4** nyílomból rövid megnyomása után a robotporszívó az óramutató járásával ellenkező irányba fordul el. A folyamatos forgáshoz a **B4** gombot tartva benyomva. A **B4** gomb elengedése után a porszívó leáll.
- A **B5** nyílomból rövid megnyomása után a robotporszívó az óramutató járásával azonos irányba fordul el. A folyamatos forgáshoz a **B5** gombot tartva benyomva. A **B5** gomb elengedése után a porszívó leáll.
- A robotporszívó manuális mozgatása esetén az első lökhárítóba épített **A2** és a készülék alján található **A14**, **A17**, **A19**, **A24** és **A27** érzékelők megakadályozzák a porszívó ütközését vagy lépcsőről való leesését.

B7 GOMB (HOME)

- Ha működő készüléken nyomja meg a **B7** gombot, akkor a robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőegységet.

B8 GOMB (MODE)

- A **B8** gomb nyomgatásával takarítási üzemmódok közül választhat, illetve a készüléket készenléti üzemmódba kapcsolhatja át.

B9 GOMB (MAX)

- A **B9** gomb megnyomása után a készülék maximális teljesítményre kapcsol át, és addig folytatja a takarítást, amíg a **C1** akkumulátor szinte teljesen le nem merül.



Figyelmeztetés!

Ha a távirányítót közvetlenül a töltőegység mellett használja, akkor nem biztosított, hogy a robotporszívó felismerje a kiadott parancsokat. Ha a távirányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemeket vegye ki.

A ROBOTPORSZÍVÓ ÜZEMELTETÉSÉHEZ VALÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

AZ OLDALSÓ FÖRGŐKEFÉK FELSZERELÉSE ÉS HASZNÁLATA

- Az oldalsó förgőkefe **A16** és **A23** sima padlón használható. A förgőkefe a sarkokból és a fal mellől is kisúpi a szennyeződések, biztosítja a hatékony takarítást a falak mentén és a bútorok körül is.
- A robotporszívót fejfelé helyezze le. Készítse elő az oldalsó förgőkefeket: **A16** és **A23**. A förgőkefeket dugja rá a tengelyre, jobb és bal oldalon. Ügyeljen arra, hogy a keféket a **L** és a **R** jeleknek megfelelően szerelje fel a tengelyekre. A robotporszívót fordítsa vissza üzemi helyzetbe.
- Ha a robotporszívót olyan helyiségben használja ahol szőnyeg található, akkor az oldalsó förgőkefét **A16** és **A23** szerelje le a porszívóról. A leszerelést fordított sorrendben hajtja végre.

AZ ELEM BEHELYEZÉSE ÉS CSERÉJE A TÁVÍRÁNYÍTÓBAN

- Nyomja meg a fedél **B10** retesztét a távirányító **B1** alján, és a fedelet vegye le.
- A távirányítóba **B1** tegyen be 2 db AAA típusú 1,5 V-os elemet. Ügyeljen az elemek helyes polaritására, amit az elemtartóban **B1** található ábra mutat. A fedelet **B10** tegye fel és nyomja be.
- A lemerült elemeket ki kell cserélni. Régi és új elemeket, valamint különböző típusú elemeket egyidejűleg ne használjon.
- A távirányító **B1** hatótávolsága körülbelül 6 m.

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS KIVÉTELE

- A robotporszívóhoz Li-ion akkumulátor **C1** tartozik. Ha az akkumulátor külön van besomagolva, akkor azt a készülék használatba vétele előtt a robotporszívóba kell tenni. A készülékbe kizárólag csak eredeti akkumulátort szabad beszerezni.
- A robotporszívót megfordítva helyezze le. A kapcsolót **A13** kapcsolja 0 (kikapcsolva) állásba.
- A fedélből **A20** csavarozza ki a csavarokat, majd a fedelet **A20** vegye le.
- A **C2** konnectorhoz (ami a készülékben található) csatlakoztassa az akkumulátor csatlakozót **C3**. A **C1** akkumulátort csak egyfélékppen lehet a konnectorhoz csatlakoztatni. Az akkumulátor **C1** tegye a tartóba, majd a fedelet **A20** szerelje vissza. A fedél **A20** elején található nyelveket dugja a készülékben található nyílásokba, majd a fedelet **A20** hajtja le, végül rögzítse a csavarokkal. A fedél **A20** rögzítése után a robotporszívót fordítsa üzemi helyzetbe.
- Az akkumulátor **C1** kiszerezését fordított sorrendben hajtja végre. Az akkumulátor **C1** kiszerezése előtt a kapcsolót **A13** mindig kapcsolja 0 (kikapcsolva) állásba.
- Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem fogja használni akkor abból az akkumulátor **C1** vegye ki, majd száraz, tiszta és gyermekektől elzárt helyen tárolja.

A TÖLTŐEGYSÉG ELHELYEZÉSE

- A töltőegység **D1** a fal mellé, kemény, vízszintes és száraz padlóra, egy fal aljzat közelébe helyezze le. Ügyeljen arra, hogy jobbra és balra 1 m, a töltőegység előtt 2 méter távolságban ne legyen semmilyen akadály vagy lépcső, amely megakadályozná a robotporszívó visszatérését és beparkolását a töltőállványba **D1**.
- A töltőállványban található aljzathoz **D2** csatlakoztassa a hálózati adapter **D6** vezetékét, majd az adaptert dugja a fal aljzatba. Az adapter vezetékét úgy helyezze el, hogy azt a robotporszívó förgőkefői ne tudják behúzni.
- Az elektromos hálózathoz csatlakoztatás után a **D7** kijelző bekapcsol, és jelzi, hogy a töltőállvány feszültség alatt áll.
- Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a töltőállványt **D1** válassza le az elektromos hálózatról és a töltőállványt tiszta, hűvös és száraz helyen tárolja.

ELSŐ FELTÖLTÉS

- A robotporszívó első feltöltése előtt az akkumulátor **C1** teljesen fel kell tölteni (legalább 12 órán keresztül).
- Ellenőrizze le a töltőegység **D1** felállítását és a hálózathoz csatlakoztatását (lásd „A töltőegység elhelyezése” fejezetben). A robotporszívó alján található **A13** kapcsolót kikapcsolja I (bekapcsolva) állásba. A robotporszívót kézzel fogja meg, és tegye a töltőegységre úgy, hogy a robotporszívó alján található töltőreinkezők **A15** pontosan a töltőegységen található töltőreinkezőkre **D4** kerüljenek. Ez érintkezők egymáshoz érintése után megkezdődik a töltési folyamat.
- A robotporszívót a töltőegység használatra nélkül is fel lehet tölteni. A robotporszívón található **A5** aljzathoz csatlakoztassa a hálózati adapter **D6** vezetékét **D5**, majd az adaptert dugja a fal aljzatba.
- Töltés közben a kijelzőn **A6** a, 11:11” felirat balról jobbra fut.
- Az akkumulátor feltöltése után, a töltési folyamat automatikusan leáll. A kijelzőn **A6** a, FULL” (teljesen feltöltve) felirat jelenik meg.
- A robotporszívó használatra kész.

A PORSZÍVÓZOTT TERÜLET BEHATÁROLÁSA MÁGNESES SZALAGGAL

- A robotporszívóhoz mágneses szalag is mellékelünk. A mágneses szalaggal be lehet határolni a porszívózott helyiséget úgy, hogy nem kell az ajtót becsukni, illetve nem kell mesterséges akadályokat elhelyezni (a robotporszívó útjába). A robotporszívó felismeri a mágneses szalagot, azt nem lépi át. A robotporszívó irányt vált a mágneses szalagnál.
- A mágneses szalagot **H1** helyezze a padlóra ott, ahol nem szeretné, hogy a porszívó tovább haladjon (pl. nyitott ajtó előtt, lépcső előtt, szőnyeg, kábel vagy más tárgy előtt stb.).
- A mágneses szalagot hagyományos ragasztószalaggal ragassza a két végén a padlóhoz (a mágneses szalag nem modul el).



Megjegyzés

A robotporszívó nem jegyzi meg a mágneses szalag helyét, ezért a mágneses szalagot minden takarítás előtt a padlóra kell helyezni.

A ROBOTPORSZÍVÓ HASZNÁLATA

A ROBOTPORSZÍVÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

- A robotporszívó bekapcsoláshoz az **A13** kapcsolót billentse I (bekapcsolva) állásba.
- A működtető panel **A7** (ON/OFF) vagy a távirányító **B2** (ON/OFF) gombjainak a megnyomása után a „System rebooting, please wait” (A rendszer újraindul, kérem várjon!) üzenet hallható, a kijelzőn **A6** egymás után az 5555-1111 számok láthatók. A készülék újraindítás után a robotporszívó készenléti üzemmódba kapcsol át, a kijelzőn **A6** minden szegmens bekapcsol. Ezzel a robotporszívó használatra kész.



Megjegyzés

Ha a robotporszívó a **D1** töltőegységben parkol és ki van kapcsolva, akkor az **A13** kapcsoló I (bekapcsolva) állásba billentése után a „Please turn on the power switch” (Kérem kapcsolja be a főkapcsolót) üzenet hallatszik, a kijelzőn **A6** az E 2 hibaezenet jelenik meg. A robotporszívó **A13** kapcsolójának az I (bekapcsolva) állásba billentésével automatikusan megkezdődik az akkumulátor töltése.

- A robotporszívó **A13** kapcsolójának a 0 (kikapcsolva) állásba billentésével az akkumulátor töltése is kikapcsol. A kijelző **A6** teljesen kikapcsol. Kikapcsolt állapotban a működtető panel **A3** vagy a távirányító **B1** gombjainak a nyomgatására a robotporszívó nem reagál.

KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

- A készenléti üzemmódban a robotporszívó használatra kész. A kijelzőn **A6** a rendszeridő látható, és világít minden elérhető funkció jele.
- A robotporszívót a robotporszívóban található **A7** (ON/OFF), vagy a távirányítón található **B2** (ON/OFF) gomb megnyomásával lehet készenléti üzemmódba átkapcsolni, vagy az **A13** kapcsoló bekapcsolása után, vagy működés közben bármikor.

ALVÓ ÁLLAPOT

- A robotporszívó automatikusan átkapcsol alvó állapotba, ha 10 percig egyetlen gombot sem nyom meg és a készülék nem üzemel, vagy ha a robotporszívóban található **A7** (ON/OFF) gombot 3 másodpercnél hosszabb ideig benyomja. Szíjszó hallatszik, a kijelző kikapcsol, majd a robotporszívó alvó állapotba kapcsol át.
- A robotporszívó alvó állapotból való felébresztéséhez (készenléti üzemmódba való átkapcsoláshoz) nyomja meg a robotporszívón található **A7** (ON/OFF) gombot, vagy a **B2** (ON/OFF) gombot a távirányítón **B1**. A felébresztés szíjszó, valamint a „System rebooting, please wait” (A rendszer újraindul, kérem várjon!) üzenet jelzi ki.

A ROBOTPORSZÍVÓ RENDSZERIDÉJÉNEK A BEÁLLÍTÁSA

- A rendszeridő valószínűleg a pontos idő. Ha használni kívánja a tervezett takarítás funkciót, akkor a készüléken a rendszeridőt állítsa be.
- Készenléti üzemmódban, vagy amikor a robotporszívót a töltőegységre tölti, nyomja meg az **A8** (PLAN) gombot a működtető panelen **A3**. A kijelzőn **A6** a kettőspont előtt, az órákat jelző számok villogni kezdenek.
- Az **A12** (HOME) vagy az **A11** (MAX) gombokkal állítsa be az óra értéket. A gyorsabb beállításához tartsa benyomva az **A12** vagy az **A11** gombot.
- A beállított érték jóváhagyáshoz nyomja meg az **A7** (ON/OFF) gombot. A kettőspont után, a perceket jelző számok villogni kezdenek.
- Az **A12** (HOME) vagy az **A11** (MAX) gombokkal állítsa be a per értéket. A gyorsabb beállításához tartsa benyomva az **A12** vagy az **A11** gombot.
- A beállított érték jóváhagyáshoz nyomja meg az **A7** (ON/OFF) gombot. A rendszeridő beállítása kész.
- Ha 5 másodpercen belül nem nyom meg egy gombot sem (nem állít be időt), akkor a készülék automatikusan kikapcsol a rendszeridő beállításból, és a kijelzőn **A6** a korábban beállított idő jelenik meg. A készülék memóriájában a korábban beállított érték tárolódik tovább.

A HANGOS ÜZENETEK BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA

- Amenyiben a készülék hangos üzenetét szeretné kikapcsolni, akkor egyidejűleg nyomja be az **A12** (HOME) és az **A8** (PLAN) gombokat a robotporszívó működtető paneljén **A3**. Ezt követően a robotporszívó csak szíjszóval fog jelezni.
- Amenyiben szeretné ismételtlen bekapcsolni a készülék hangos üzenetait, akkor egyidejűleg nyomja be az **A12** (HOME) és az **A8** (PLAN) gombokat.

A ROBOTPORSZÍVÓ TAKARÍTÁSI ÜZEMMÓDJÁNAK A KIVÁLASZTÁSA



Tipp

Az első takarítás közben figyelje a robotporszívó mozgását a helyiségben. Felismerheti a problémás helyeket, amelyeket a következő takarítás előtt szüntesse meg.

AUTOMATIKUS TAKARÍTÁS

- A robotporszívó nyomja meg az **A7** (ON/OFF), vagy a távirányítón a **B2** (ON/OFF) gombot. A robotporszívó automatikus takarítási üzemmódba kapcsol, amelyben különböző irányú mozgásokkal optimálisan kitakarítja az egész helyiséget. A takarítás befejezése után a robotporszívó megkeresi a töltőegységet, és a leparkolás után feltölti az akkumulátort.

FAL MENTI TAKARÍTÁS

- A nyomja meg a működtető panelen az **A9** (EDGE CLEAN) vagy a távirányítón a **B8** (MODE) gombot úgy, hogy az **A6** kijelzőn a **mod1** felirat legyen látható, és az **A9** (EDGE CLEAN) ikon világítson. A robotporszívó fal menti takarítás üzemmódba kapcsol át, és a helyiség falai mentén mozog. A forgó oldalkefék **A16** és **A23** hatékonyan kitakarítják a fal és padló találkozási pontját, illetve a bútorok mentén a szennyeződések, a készülék tökéletes takarítást hajt végre.

TAKARÍTÁS 2x2 MÉTERES TERÜLETEN

- A robotporszívót tegye annak a területnek a közepére, amit takarítani szeretne.
- A távirányítón addig nyomogassa a **B8** (MODE) gombot, amíg a kijelzőn **A6** meg nem jelenik a **mod2** felirat. A robotporszívó átkapcsol 2x2 méteres terület takarítására, és körülbelül 2x2 méteres területet párhuzamos vonalakon haladva kitakarít. Amikor a robotporszívó befejezi a terület porszívózását, akkor visszatér a kiindulási pontba, amit a „Cleaning complete” (Takarítás befejezve) üzenettel jelez.

VÉLETLEN MOZGÁSRÁNY

- A távirányítón addig nyomogassa a **B8** (MODE) gombot, amíg a kijelzőn **A6** meg nem jelenik a **mod3** felirat. A robotporszívó véletlen mozgásirányú üzemmódba kapcsol át, és addig takarít, amíg a **C1** akkumulátor szinte teljesen lemerül. Amikor az akkumulátor már majdnem lemerült, akkor a robotporszívó befejezi a takarítást, és a „Please Charge” üzenettel kéri az akkumulátor feltöltését. Megkeresi a **D1** töltőegységet, leparkol és megkezdí az akkumulátor töltését.

INTENZÍV TAKARÍTÁSI ÜZEMMÓD

- A távirányítón addig nyomogassa a **B8** (MODE) gombot, amíg a kijelzőn **A6** meg nem jelenik a **mod4** felírat. A robotporszívó intenzív takarítási üzemmódba kapcsol át, és minden helyet legalább kétszer feltakarít. A robotporszívó ebben az üzemmódban addig takarít, amíg a **C1** akkumulátor szinte teljesen lemerül. Amikor az akkumulátor már majdnem lemerül, akkor a robotporszívó befejezi a takarítást, és a „Please Charge” üzenettel kéri az akkumulátor feltöltését. Megkeresi a **D1** töltőegységet, leparkol és megkezdji az akkumulátor töltését.

MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY ÜZEMMÓD

- Nyomja meg az **A11** (MAX) gombot a működtető panelen **A3**, vagy a **B9** (MAX) gombot a távirányítón **B1**. A robotporszívó ebben az üzemmódban addig takarít, amíg a **C1** akkumulátor szinte teljesen lemerül. Amikor az akkumulátor már majdnem lemerül, akkor a robotporszívó befejezi a takarítást, és a „Please Charge” üzenettel kéri az akkumulátor feltöltését. Megkeresi a **D1** töltőegységet, leparkol és megkezdji az akkumulátor töltését.

A ROBOTPORSZÍVÓ EGYSÉB FUNKCIÓI

VISSZATÉRÉS A TÖLTŐÁLLYÁNYBA ÉS TÖLTÉS

- Amennyiben használat közben az akkumulátor **C1** feszültsége bizonyos érték alá süllyed, akkor a robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőállványt **D1**, majd beparkolás után megkezdődik az akkumulátor automatikus feltöltése.
- Ebben az üzemmódban a robotporszívó automatikusan visszatér a töltőállványba **D1**, beparkol, és feltölti az akkumulátort **C1**. Sikertelen parkolás esetén elhangzik a „Please wait” (Kérem várjon) üzenet, és újból megpróbálja a beparkolást. A sikeres beparkolás után megkezdődik az akkumulátor töltése.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőállvány **D1** „A töltőállvány elhelyezése és használata” fejezetben leírtak szerint legyen elhelyezve. Ellenkező esetben a robotporszívó nem tud beparkolni a töltőállványba.

TERVEZETT TAKARÍTÁSI FUNKCIÓ

A funkció segítségével be lehet állítani azt az időpontot, amikor a robotporszívó automatikusan takarítani kezd. A robotporszívó minden nap a beállított időpontban megkezdji a takarítást.



Megjegyzés

A tervezett takarítási idő a robotporszívó rendszeridején alapul. A tervezett takarítási időpont beállítása előtt A robotporszívó rendszeridejének a beállítása fejezetben leírtak szerint állítsa be a robotporszívó rendszeridejét.

TERVEZETT TAKARÍTÁSI BEÁLLÍTÁSA

- A robotporszívót kapcsolja készenléti üzemmódba.
- Készenléti üzemmódban nyomja meg az **A8** (PLAN) gombot a működtető panelen **A3**. A kijelzőn **A6** a kettőspont előtt, az órákat jelző számok villogni kezdenek. Ha meg gondolja magát, és mégsem akar tervezett takarítást beállítani, akkor nyomja meg ismét **A8** (PLAN) gombot. Ha 5 másodpercen belül egyetlen gombot sem nyom meg, akkor a beállítás automatikusan kikapcsol, és a kijelzőn a rendszeridő jelenik meg.
- Az **A12** (HOME) vagy az **A11** (MAX) gombokkal állítsa be az óra értéket. A gyorsabb beállításához tartsa benyomva az **A12** vagy az **A11** gombot.
- A beállított érték jóváhagyásához nyomja meg az **A7** (ON/OFF) gombot. A kettőspont után, a perceket jelző számok villogni kezdenek.
- Az **A12** (HOME) vagy az **A11** (MAX) gombokkal állítsa be a perc értéket. A gyorsabb beállításához tartsa benyomva az **A12** vagy az **A11** gombot.
- A beállított érték jóváhagyásához nyomja meg az **A7** (ON/OFF) gombot. A rendszer a „Scheduling confirmed” (Tervezett takarítás beállítva) hangos üzenettel jelzi a beállítást, majd átkapcsol a rendszeridő megjelenítésére. Amennyiben a beállított idő nem hagyja jóvá az **A7** (ON/OFF) gomb megnyomásával, akkor a készülék a beállítást nem menti el.

TERVEZETT TAKARÍTÁSI TÖRLÉS

A tervezett takarítási idő törléséhez a fenti lépésekkel állítson be **00:00** értéket. A rendszer a „No scheduling” (Nincs tervezett takarítás) hangos üzenettel jelzi ki a törlést.

A MOP HASZNÁLATA

- A mop a robotporszívó kiegészítő funkciója, amellyel sima padlókat lehet feltakarítani. A mop tartóból **E1** és antisztatikus ruhából **E9** áll. A ruhával száraz állapotban is be lehet törölni a padlót, illetve a ruhát az adott padlóhoz használható tisztítószert vízes oldattal is be lehet nedvesíteni, ebben az esetben a padlótisztítási nedves lesz. A ruhát nem kell leszerelni és újból benedvesíteni, ha az **E1** tartóba épített víztartályba **E5** tölti a vizet (vagy a tisztítószert vízes oldattal). A víztartályból kifolyó víz folyamatosan nedvesen tartja a ruhát. Amennyiben kézzel nedvesíti be a ruhát, akkor azt a tartóra **E1** való felszerelés előtt alaposan facsarja ki.



Figyelmeztetés!

Csak a készülékhez mellékelt mopot használja a robotporszívón. Az **E1** tartót ne használja a robotporszívón a ruha **E9** nélkül. A mopot szőnyegek tisztításához nem lehet használni.

- Az antisztatikus ruhát **E9** a tartóra **E1** a tépőzárral **E2**, **E3** és **E4** segítségével erősebben fűs (lásd az **E1** tartó ábráját).
- Ha a ruhát szeretné folyamatosan nedves állapotban tartani, akkor az **E6** fedelet az **E5** vízszalagon hajtja fel, és a tartályba töltsön tiszta vizet, majd a fedelet vissza.
- A robotporszívót megfordítva helyezze le. Az összeállított mopot a csapok **E7** és **E8** segítségével rögzítse a robotporszívó talpföldi furatokba **A26** és **A28**. A robotporszívót fordítsa üzemi helyzetbe.
- Állítson be valamilyen takarítási üzemmódot és kezdje meg a takarítást.
- A takarítás befejezése után a tartályból **E5** öntse ki a vizet, majd a tartályt szárazítsa meg. A ruhát **E9** folyó víz alatt mossa ki, majd facsarja ki és szárazítsa meg.
- A mop leszerelését fordított sorrendben hajtja végre.

GYRO MAPPING (TÁJÉKOZÓDÁS A HELYSÉGBEN) FUNKCIÓ

- A robotporszívó rendelkezik ún. „gyro mapping” funkcióval amely felismeri a helyiség geometriáját, így hatékonyabban tud takarítani. Ezen a funkción nem lehet semmit sem beállítani, teljesen automatikusan működik.

A ROBOTPORSZÍVÓ MŰKÖDTETÉSE MOBILTELEFONRA TELEPÍTETT ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

- A robotporszívót a mobiltelefonra vagy táblagépre telepített alkalmazás segítségével is lehet működtetni. Az alkalmazásban ki lehet választani a takarítási üzemmódot, le lehet állítani a takarítást, a töltőegységbe lehet küldeni a robotporszívót, illetve le lehet kérdezni a robotporszívó állapotát és beállítást.
- Az alkalmazást az **Apple App Store** vagy a **Google Play** áruházakból ingyenesen lehet letölteni. Az alkalmazást a használati útmutató végén található link segítségével lehet letölteni.



Megjegyzés

A robotporszívót támogatja a IEEE802.11 b/g/n kommunikációs protokoll, illetve a Wi-Fi adatátvitelt 2,4 és 5 GHz-en. Támogatja a WPA és a WPA2-PSK kódolási szabványokat is. Amennyiben nem tudja, hogy az otthoni Wi-Fi hálózati milyen szabványt használ, akkor forduljon a router gyártójához vagy forgalmazójához, illetve kérje szakember segítségét.

- Az alkalmazás letöltése és telepítése után a robotporszívó és az alkalmazás csatlakozik a házi Wi-Fi hálózathoz (adja meg a szükséges csatlakozási adatokat).

A ROBOTPORSZÍVÓ FELTÖLTÉSE

AUTOMATIKUS TÖLTÉS

- Ha működés közben az akkumulátor **C1** feszültsége bizonyos érték alá süllyed, akkor a robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőállványt **D1**. A robotporszívó infravörös jelek alapján keresi meg és tájálja be a töltőállványt **D1**. Az infravörös jeleket a töltőállvány **D3** adója bocsátja ki. Az infravörös jelek folyamatos sugárzása érdekében a töltőállványt ne válassza le az elektromos hálózatról.
- A robotporszívó töltőállványba való beparkolása után automatikusan megkezdődik az akkumulátor töltése, a töltőállvány kápiszcolja az infravörös jelek sugárzását. A teljes feltöltés körülbelül 4-6 óra alatt történik meg. A tényleges töltési idő az akkumulátor töltöttségi állapotától függ. Teljesen feltöltött akkumulátorról körülbelül 120 percig lehet üzemeletetni a robotporszívót.
- Töltés közben a kijelzőn **A6** a „11:11” felírat balról jobbra fut.
- Az akkumulátor **C1** feltöltése után, a töltési folyamat automatikusan leáll. A kijelzőn **A6** a „FULL” (teljesen feltöltve) felírat jelenik meg.
- Ha töltés közben a robotporszívó elmozdul az érintkezőkről (pl. valaki kihúzza a porszívót a töltőállványból), akkor a porszívó ismétetlen keresni fogja a töltőállványt **D1**, és a beparkolás után a töltési folyamat folytatódik.
- Aramikmaradás esetén a töltési folyamat megszakad, de az áramellátás helyreállása után a töltés folytatódik.
- Ha a töltőáram meghaladja a maximális értéket, akkor a töltőállvány **D1** automatikusan megszakítja a töltési folyamatot.

KÉZI TÖLTÉS

- Ha készenléti üzemmódban a robotporszívó alacsony akkumulátor feszültséget érzékel, akkor „Please Charge” (kérem feltölteni) hangos üzenettel hívja fel erre a figyelmét. Nyomja meg az **A12** (HOME) gombot a működtető panelen **A3**, vagy a **B7** (HOME) gombot a távirányítón. A robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőállványt **D1**, és beparkolás után megkezdődik az akkumulátor automatikus feltöltése.
- Ha a beépített akkumulátor **C1** már annyira lemerül, hogy a készülék már nem tudja önmagát elérni a töltőegységet, akkor a kijelzőn a „Lo” (alacsony töltöttség) felírat jelenik meg. Ilyen esetben a robotporszívót kézzel kell a töltőegységbe **D1** tenni. Ügyeljen arra, hogy a töltőegység az adapteren keresztül az elektromos hálózathoz legyen csatlakoztatva. Ezt a **D7** kijelző bekapcsolása mutatja. A robotporszívó **A13** kapcsolójának I (bekapcsolva) állásban kell állnia.
- A robotporszívót kézzel fogja meg, és tegye a töltőegységre **D1** úgy, hogy a robotporszívó alján található töltőérintkezők **A15** pontosan a töltőegységben található töltőérintkezőkre **D4** kerüljenek. Az érintkezők egymáshoz érintése után megkezdődik a töltési folyamat.



Megjegyzés

A robotporszívót a töltőegység használata nélkül is fel lehet tölteni. A robotporszívó **A5** aljátához csatlakoztassa az adapter **D5** vezetéken található csatlakozót **D6**, majd az adaptert dugja a fali aljzatba.

A BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR ÁPOLÁSA

- A töltési folyamatot lehetőleg ne szakítsa meg, az akkumulátort **C1** tartsa feltöltött állapotban.
- Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve (vagy teljesen lemerült), akkor a porszívót ne tárolja hosszú ideig bekapcsolás nélkül.
- A teljesen lemerült állapotban való tárolás, illetve a mélylemerülés az akkumulátorban **C1** visszafordíthatatlan sérülést és meghibásodást okoz.

PROBLÉMA MEGOLDÁS ÉS HIBAÜZENETEK

- A robotporszívó működésében felismeri a hibákat és üzemetelési problémákat, amelyekre sípszóval figyelmeztet. Ha ilyen eszt bekövetkezik, akkor a porszívó leáll és a kijelzőn **A6** megjelenik a hiba kódja.
- Az alábbi táblázat tartalmazza a hibakódokat, a kapcsolódó problémákat és megoldásokat. A probléma megszüntetése után a porszívó ismét használható vehető.

HIBAKÓD	OK	MEGOLDÁS
E2	Töltés közben megszakadt a tápellátás vagy a robotporszívót lekapcsolta az A13 kapcsolóval.	- Töltés közben áramkimaradás következett be. Az áramellátás helyreállítása után a töltés automatikusan folytatódik. Ha nem, akkor nyomja meg a robotporszívó vagy a távirányítón a HOME gombot. - Kapcsolja be a robotporszívót az A13 kapcsoló I (bekapcsolva) állásba.
E3	Alacsony tápfeszültség a töltőhez, vagy az automatikus töltés megszakadt.	- Ellenőrizze le az adapter D5 csatlakoztatását a töltőegységhez vagy közvetlenül a porszívóhoz, illetve a fali aljzathoz. - Indítsa el újra a töltési folyamatot. Ha a töltés nem indul el, akkor vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

E11	Leesés veszélye a porszívó bal oldalán.	
E12	Leesés veszélye a porszívó jobb oldalán.	A leesés ellen védő szenzor olyan teret érzékelt, amelybe a porszívó beleeshet. A porszívót vigye biztonságos helyre. A szenzort tisztítsa meg.
E13	Leesés veszélye a porszívó elején.	
E21	A bal kerék A18 a levegőben van.	
E22	A jobb kerék A25 a levegőben van.	Ellenőrizze le, hogy a kerék hozzáér-e padlózathoz. Ha a porszívó valamilyen akadályra hajtott fel, vagy lépcső felett áll, akkor a porszívót vigye más helyre. Ellenőrizze le a kerék szabad forgását, szükség esetén a kereket tisztítsa meg.
E23	Az első kerék A22 a levegőben van.	
E31	Az ütközés érzékelő a bal oldalon akadályt észlelt.	
E32	Az ütközés érzékelő a jobb oldalon akadályt észlelt.	Az ütközés érzékelő az adott oldalon akadályt észlelt. Távolítsa el az akadályt, vagy a porszívót tegye más helyre.
E33	Az ütközés érzékelő a készülék elején akadályt észlelt.	
E41	A bal kerék A18 túlterheli a motort.	A bal kerék valószínűleg szennyeződések miatt leblokkolt, túlterheli a motort. Ellenőrizze le a kerék szabad forgását, szükség esetén a kereket tisztítsa meg.
E42	A jobb kerék A25 túlterheli a motort.	
E43	A bal oldalsó forgókéfe A16 túlterheli a motort.	A bal forgókéfe valószínűleg szennyeződések miatt leblokkolt, túlterheli a motort. A forgókéfé a tisztítással foglalkozó részben leírtak szerint tisztítsa meg.
E44	A jobb oldalsó forgókéfe A23 túlterheli a motort.	
E45	A ventilátor motorja túl van terhelve.	A ventilátor motorja nagy terhelést kapott. A porgyűjtő edény A29 valószínűleg megtelt szennyeződésekkel, vagy a forgókéfe A21 szabad forgását szennyeződések akadályozzák. A készüléket a tisztítással foglalkozó részben leírtak szerint tisztítsa meg.
E46	A forgókéfe A21 túlterheli a motort.	A forgókéfe valószínűleg szennyeződések miatt leblokkolt, túlterheli a motort. A forgókéfé a tisztítással foglalkozó részben leírtak szerint tisztítsa meg.
LO	Az akkumulátor C1 szinte teljesen lemerült.	Az akkumulátor szinte teljesen lemerült, a robotporszívó nem tud önerőből a töltőegységhez menni. A készüléket kézzel kell a töltőegységbe helyezni.
11:11	Az akkumulátor töltése folyik.	Tájékoztató jellegű üzenet, a robotporszívó akkumulátora töltődik.
FULL	A töltés befejeződött.	Tájékoztató jellegű üzenet, a robotporszívó akkumulátora fel van töltve.
CONN	Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz.	Tájékoztató jellegű üzenet, a robotporszívó a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.
FAIL	Nem sikerült csatlakozni a Wi-Fi hálózathoz.	Tájékoztató jellegű üzenet, a robotporszívó nem tudott a Wi-Fi hálózathoz csatlakozni.
SUCC	Csatlakoztatva a Wi-Fi hálózathoz.	Tájékoztató jellegű üzenet, a robotporszívó a Wi-Fi hálózathoz csatlakozott.

- Ha a robotporszívó megáll, és nem tudja újból elindítani, akkor az **A13** kapcsolót kapcsolja le, majd kapcsolja be. Amennyiben a probléma nem szűnt meg, akkor forduljon a márkaszervízhez.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt az **A13** kapcsolót billentse **0** (kikapcsolva) állásba, valamint a töltőállványt **D1** válassza le az elektromos aljzatról.
- A készülék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos.
- A rendszeres tisztítás elhanyagolása negatívan befolyásolja a robotporszívó működését, ami a takarítás hatékonyságának a csökkenését okozza.

A PORGYŰJTŐ EDÉNY ÉS A SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

- Minden használat után ürítse ki a porgyűjtő edényt **A29**. Nyomja meg a gombot **A31**, hajtsa fel a fedelet **A4** és húzza ki a porgyűjtő edényt **A29**. A reteszt **F1** a fedélén oldja ki, és a fedelet **F2** hajtsa fel. Vegye ki a szűrőt **F3** és az edényből **A29** öntse ki a szennyeződéseket. Higiéniai okokból ezt a műveletet csak olyan helyen szabad végrehajtani, ahol az elszálló por senkit sem zavar.
- A porgyűjtő edényt benedvesített ruhával törölje ki. Ha a porgyűjtő edény koszosabb, akkor a porgyűjtő edényt **A29** folyó víz alatt mossa el. A mosás előtt a szűrőt **F4** vegye ki. A porgyűjtő edényt **A29** alaposan mossa el, majd tökéletesen szárítsa meg. Tegye vissza az edénybe a szűrőt **F4**.
- A fedelet **F2** zárja le. A fedél **F2** helyes lezáródását kattánás jelzi. A porgyűjtő edényt **A29** tegye vissza a helyére, és a fedelet **A4** zárja le.

SZŰRŐK

- A szűrőket **F3** és **F4** hetente egyszer tisztítsa meg. A porgyűjtő edényből **A29** öntse ki a port, és vegye ki az **F3** szűrőt és az **F4** (HEPA) szűrőt. Az **F4** szűrőt vegye ki a keretből, és az **F3** szűrővel együtt rázza ki belőle a port. Erősebb szennyeződés esetén az **F3** szűrőt langyos folyó víz alatt is elmoshatja. Az **F3** szűrőt az elmosás után hagyja szobahőmérsékleten tökéletesen megszáradni. Az **F4** (HEPA) szűrőt a készülékhez mellékelte **F5** ecsettel tisztítsa meg. A megtisztított szűrőket **F3** és **F4** szerelje vissza a helyükre. Az **F3** és az **F4** szűrőket csak tökéletesen száraz állapotban szerelje vissza. Higiéniai okokból javasoljuk az **F3** és az **F4** szűrők három havonkénti cseréjét.



Megjegyzés

Az **F4** szűrő HEPA típusú szűrő, amely rendkívül hatékonyan szűri ki a levegőből a szilárd részecskéket. Ez a szűrő fel fogja azokat a finom szemcséket is, amelyek áthaladnak az **F3** szűrőn.

A MOP TISZTÍTÁSA

- Minden használat után szerelje le az antistatikus portörölő ruhát **E9**, langyos vízben mossa ki (valamilyen finom mosószerez), majd hagyja szobahőmérsékleten megszáradni. A tartót **E1** enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.

KÖZPONTI FORGÓKÉFE

- Nyomja meg a **G1** reteszt a központi forgókéfe **A21** egységen, majd vegye ki a forgókéfért **A21** a **G2** és a **G4** fedelekkel együtt.
- Száraz ruhával törölje ki a szivónylást **A30**, a forgókéfe **A21** belső terét.
- Nyomja meg a **G3** nyelveket a felső fedélén **G2**, majd a felső fedelet **G2** vegye le. Hajtsa fel a kapcsot **G5** és a forgókéféet vegye ki az alsó fedélből **G4**. A keféről **G6** és a forgókéféről **A21** távolítsa el a szennyeződéseket (feltekeredett hajlat és állati szőr, szövet szálakat stb.).
- A forgókéfe egységet **A21** fordított sorrendben szerelje össze.

OLDALSÓ FORGÓKÉFE

- Az oldalsó forgókéfért **A16** és **A23** húzza le a tengelyről. A forgókéfékről **A16** és **A23**, valamint a környezetükből távolítsa el az összes szennyeződést. A tisztítás után szerelje vissza a helyére. Kopás esetén szereljen be új forgókéféket.

A ROBOTPORSZÍVÓ TISZTÍTÁSA

- A robotporszívó többi felületét rendszeresen törölje meg száraz és puha ruhával.
- A használat gyakoriságától függően hetente vagy gyakrabban tisztítsa meg az **A22** kereket, az **A18** és **A25** hajtott kerekeket, az **A21** központi forgókéféet, az **A30** szivónylást, az **A16** és **A23** oldalsó forgókéféket, az **A15** töltő érintkezőket, a lökhárítóban található **A2** szenzorokat, a készülék aljában található **A14**, **A17**, **A19**, **A24** és **A27** szenzorokat, valamint a **D1** töltőegységet.
- Az önbelső kerekekről **A22**, valamint a hajtott kerekekről **A18** és **A25** távolítsa el a nagyobb és feltekeredett szennyeződéseket. Majd a teljes kerületet törölje meg enyhén benedvesített ruhával, végül a kerekeket törölje szárazra. A kerekek környékét is tisztítsa meg.
- A **D4** töltő érintkezőket, a lökhárítóban található **A2** szenzorokat, a készülék aljában található **A14**, **A17**, **A19**, **A24** és **A27** szenzorokat, valamint a **D1** töltőegységet puha ruhával törölje meg.

TÁROLÁS

Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a következő lépéseket hajtsa végre.

- A robotporszívót tisztítsa meg (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).
- A robotporszívóból az akkumulátor **C1** szerelje ki (lásd az akkumulátor be- és kiszervezésével foglalkozó fejezetet).
- A távirányítóból **B1** vegye ki az elemeket (lásd a távirányítóból foglalkozó fejezetet).
- A **D1** töltőegységet válassza le az elektromos hálózatról.
- A robotporszívót a tartozékokkal együtt száraz, tiszta és hűvös helyen tárolja.

MŰSZAKI ADATOK

Robotporszívó

Méret (átmérő x magasság)335 x 85 mm
Tömeg2,3 kg
Üzemeselési idő feltöltött akkumulátorról120 perc
Porgyűjtő edény térfogata500 ml

Hálózati adapter

Névleges tápfeszültség100–240 V AC
Névleges frekvencia50/60 Hz
Kimenet5–30 V, 2,1 A

Akkumulátor

Típus2 200 mAh Li-ion
Kimenet14,4 V
Bemenet0,4 A
Áramleadás600 mA
Töltési idő4-6 óra

Töltőegység

Névleges tápfeszültség100–240 V AC
Névleges frekvencia50/60 Hz
Kimenet24 V, 600 mA

A készülék deklarált zajszintje alacsonyabb 60 dB(A)-nél, ami „A” akusztikus teljesítménynek felel meg, 1 pW akusztikus teljesítményt figyelembe véve.

A MŰSZAKI ADATOK MAGYARÁZATA



Áramütés elleni védelem:
II. osztály. A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE

A készülék újrafeldolgozása előtt a beépített akkumulátort a készülékből ki kell szerelni. Az akkumulátor kiszérése előtt a kapcsolót **A13** mindig kapcsolja **0** (kikapcsolva) állásba. A fedélből **A20** csavarozza ki a csavarokat, majd a fedelet **A20** vegye le. A **C3** csatlakozó húzza ki a **C2** konnektorból, majd az akkumulátort **C1** vegye ki. Szerelje fel a fedelet **A20**.



Ez a jel azt jelenti, hogy az elhasználdott akkumulátorokat és elemeket nem szabad a háztartási hulladék közé kidobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az akkumulátorokat és elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. Az akkumulátorok és elemek megfelelő módon történő megsemmisítésével Ön is hozzájárul a negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben elhasználdott akkumulátorokat vagy elemeket kíván ártalmatlanítani, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről

a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja